

ME - Arrighetto (ed. Bonaventura), XIV (tosco.)

Ed. cit.: Enzo Bonaventura, *Arrigo da Settimello e l'“Elegia de diversitate fortunae et philosophiae consolatione”*, «Studi medievali», IV, 1912-13, pp. 110-92 [testo pp. 178-92].

Notizie ricavate dalla scheda filologica:

- Il testo edito è stato controllato sul ms. di Firenze, Bibl. Riccardiana, 1338.

Cambiamenti apportati dall'Ufficio filologico al testo del citato:

- Regolarizzato l'uso dei segni paragrafematici.
- Regolarizzato l'uso delle maiuscole.

Interventi particolari (per raffronto con il ms., per diversa interpretazione, per correzione di refusi, ecc.).

Luogo	Ed.	Filgat	Note
180.29	dag'indii	dagl'indii	
180.33	sarò chentio sono avuto	chent' io sarò avuto	
180.35	bra	bra[ma]	*
180.37	overo tra	overo t[er]ra	*
181.19	più crodo	più Crodo	
182.9	crude	crude[le]	
183.17	e rocchi	e' rocchi	
183.18	con calvi	con calvi [sic]	
183.44	su cerchio	su' cerchio	
184.16	li uomini che	li uomini [dicono] che	*
186.21	sostere	soste[ne]re	
184.27	disfa	disfa'	
184.36	clò che	ciò che	
184.38	picciolo tempo	picciolo [topo]	*
184.46	e ne 'l popolo	e nel popolo	
184.46	gierale	gie[ne]rale	*
185.2-3	co tuoi detti	co' tuoi detti	
185.21	Et India è	Et [in] India è	
186.9	l'antico ma	l'antico ma[le]	
186.20	del uomo	de l' uomo	
186.21	sostere	soste[ne]re	*
186.31	E per li grandi	E per li grandi [calori]	*
186.36	in que	in que[sto]	
187.8	che tu di	che tu di'	
187.30	d'errori [è] cieca	d'errori cieca	
188.10	Di mi	Dimi	
188.17	Lo mando	Lo mondo	
189.7	Infino acqui	Infino a equi	
189.28	cose cavoli	cose ca[de]vili	*
189.37	lo picco	lo picco[lo]	
189.46	promettese	promette' se	
190.7	che tro	che tro[ppo]	
190.11	e 'diletti	e' diletti	
190.11	chè 'npre	chè [se]npre	
190.28	co ragio'	co' ragio[ne]	
190.33	e n' iguale	e 'n iguale	
190.34	ragione in lusingatore	ragione in [sic] lusingatore	
190.47	maggiorme' li retrae	maggiorme[nte] li ne trae	
191.1	monta	monta [sic]	
191.12	la co	la co[sa]	*
191.34	pronimento	pro[po]nimento	

192.13	cretemi	cre[de]temi	
192.16, v. 1	I priego dio	I' priego Dio	
192.18, v. 3	lanto	tanto	
192.19, v. 4	E li suo'	e li suo'	
192.19, v. 4	colla	colle	
192.22, v. 7	Che la	che la	
192.25, v. 10	Aiutala	aiutala	

Note: * = Cfr. nota ed.

<Ultima modifica 27.06.2014>